

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	88 (1990)
<b>Heft:</b>	7-8
<b>Rubrik:</b>	Mitteilungen = Communications

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association



Zentralsekretariat:  
links: Frau Graf, rechts: Frau Fels

Das Zentralsekretariat bleibt wegen Ferien vom 13. 8. – 2. 9. geschlossen.

Le secrétariat centrale restera fermé pour cause de vacances du 13. 8. – 2. 9.

### AARGAU



064 / 37 33 88

Liebe Sektionsmitglieder  
An unserer ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 21. Mai 1990 wurde **Frau Susanna Brogli**, Vogtsmattheweg 14, 4335 Laufenburg, zur neuen Sektionspräsidentin gewählt. Wir wünschen ihr eine erfolgreiche Amtszeit.

E. Vontobel

### Aus dem Zentralvorstand

#### Spendenkonto

Stand am 26.6.90  
Fr. 4'675.—

Wir freuen uns über Ihre Solidarität dem Verband gegenüber und danken herzlich. Es muntert uns auf, mit vollem Einsatz weiterzumachen.

### BAS-VALAIS



027 / 55 18 84

Nouveau membre:  
Tioli Daria, Mollens, diplôme 1975, Turin (I)

### BEIDE BASEL



061 / 321 38 14

Neumitglied:  
Rohrer Ines, Schülerin an der Hebammenschule Zürich

#### Treffen der freiberuflichen Hebammen

Ort: Pfarreizentrum Dreikönig, Füllingsdorf  
Daten: Dienstag, 14. August; Mittwoch, 26. September; Donnerstag, 15. November 1990  
Zeit: 19.30 Uhr

Mit freundlichen Grüßen: M. Renz

## KURSE/COURS

Formation internationale d'énergétique traditionnelle chinoise

### Acupuncture – Moxibustion – Massage

Ce cycle de deux ans en langue française se déroule à Genève pour la partie théorique par sessions de trois jours. Les stages pratiques s'effectuent à Shanghai.

Renseignements et inscriptions (jusqu'au 1.9.90 au plus tard):

Europe-Shanghai College of Traditional Chinese Medicine, 5 bis, rue Pestalozzi, 1202 Genève, téléphone: 022 734 73 65.

Société Suisse de gynécologie et obstétrique psychosomatique  
Schweizerische Gesellschaft für psychosomatische Gynäkologie und Geburtshilfe  
Società svizzera di ginecologia e ostetricia psicosomatica

Les 5 et 6 octobre 1990, le deuxième séminaire workshop de la Société Suisse de gynécologie et obstétrique psychosomatique aura lieu à Morgote (Tessin).

La sensibilisation à la relation soignant-soigné sera proposée dans le cadre de groupes Balint animés dans trois langues.

Ce séminaire est réservé aux médecins de toutes spécialités, psychologues, sage-femmes, infirmières et spécialistes en sciences humaines.

Renseignements auprès de la secrétaire de la Société: Docteur Ruth Wermelinger, 56, rue Marterey, 1005 Lausanne.

### Congrès européen des sages-femmes

Lieu: Palais des Congrès de Bruxelles (Belgique)  
Date: Les 31 mai et 1er juin 1991  
Thème: Prévention périnatale dans la Communauté européenne et pratiques professionnelles des sages-femmes

Organisation et renseignements:  
Sages-femmes du Monde, 20, rue du Commandant Mouchotte, F-75014 Paris,  
téléphone: 00 331 43 27 97 10

## Association Suisse des sage-femmes

L'ASSF cherche une

### sage-femme

motivée et dynamique ayant de l'expérience d'enseignement et éventuellement une formation pédagogique en vue de prendre la coresponsabilité avec l'Ecole supérieure d'enseignement infirmier à Lausanne du cours

## Sages-femmes cliniciennes, niveau 1

Le groupe de travail «formation supérieure» de l'ASSF a élaboré un concept de base et souhaiterait discuter la suite et la formule définitive avec les responsables du cours.

Pour un entretien sans engagement réciproque adressez-vous à Mme M.Cl. Monney-Hunkeler, tél. 031 24 21 56 ou 031 25 29 05.

Le plus vite possible. Merci.

## BERN



031 / 41 41 26

Ferienabwesenheit der Präsidentin:  
14. Juli – 4. August 1990

### Sektionsversammlung vom 30. August 1990

Aus organisatorischen Gründen findet dieser Anlass in der Ref. Heimstätte Gwatt statt.

– Wie schon angekündigt, wird der Nachmittag vom Diplomkurs der Hebammen-schule Bern gestaltet. Thema siehe Juni-Nummer der Hebammenzeitschrift.

– Solidarität ist gefragt! Enttäuschen Sie die angehenden Berufskolleginnen nicht durch Abwesenheit. Spüren Sie, wie zukünftige Hebammen den Kontakt zu den bestandenen und im Berufsleben stehenden Kolleginnen suchen! Nehmt die Einladung an, und kommt am 30. August nach Thun. Macht Euch ein schöner Tag. Mit dem Schiff erreichen sie die Ref. Heimstätte direkt.

Thun Schiffländte ab 12.47 Uhr.  
Ankunft Gwatt Ref. Heimstätte 13.03 Uhr, es bleibt also noch etwas Zeit die schöne Parkanlage zu geniessen vor der Versamm-lung um 14 Uhr.

Kurz nach 17 Uhr gibt es auch wieder ein Schiff nach Thun.

Auch mit dem Bus oder Zug erreichen sie den schönen Ort am Thunersee, wobei sie noch einen Fussmarsch von ca. 15 Minuten vor sich haben.

### 10. September 1990, 19 Uhr: Hebammentreffen im Frauenspital

Nach unserer Anfrage an die Gesundheits-direktion des Kt. Berns bezüglich Beleghebammen, sind wir auf Interesse und Bereitschaft gestossen. Im Laufe des kom-menden Herbstes sollen Gespräche mit verschiedenen Vertretern aus dem Gesund-heitwesen in Gang kommen.

Also Hebammen, auch bei uns kann eine Wandlung durch Handlung stattfinden. Ihr alle seid aufgerufen aus den Spitälern und aus der freien Praxis eure Ideen kundzutun. Es wäre für uns auch sehr hilfreich wenn sie uns bestehende Verträge in Form einer Kopie zustellen könnten.

Nun wünschen wir euch schöne erholsame Sommertage in Nah und Fern, und hoffen dass ihr bis zum 30. August vom Urlaub zurück seid.

Im Namen des Vorstandes  
V. Dreier

## Sektionsveranstaltungen in der Übersicht

**23. Oktober 1990**

Weiterbildungstag im Frauenspital Basel  
 – Vorzeitige Wehentätigkeit  
 – Ursache-Therapie  
 – Help-Syndrom  
 – Indikationen zu Aborten und deren Komplikationen bei Plazentalösung

**29. November 1990**

– Adventsfeier

**Januar 1991**

– Babymassage

**25. April 1991**

– Generalversammlung

Die detaillierten Einladungen zu den jeweiligen Anlässen erhalten Sie frühzeitig.

Reservieren Sie sich bitte diese Daten.

Anfangs Juni 1991 findet die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Hebammenverbandes in Basel statt. Aus organisatorischen Gründen ist dieses Jahr kein Ausflug vorgesehen.

Mit freundlichen Grüßen  
 für den Vorstand  
 Christine Rolli

**VAUD-NEUCHÂTEL**

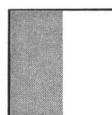
021 / 903 24 27

*Nouveau membre:*

Guldener Elisabeth, Lausanne, diplôme 1990, Lausanne

**ZENTRAL SCHWEIZ**

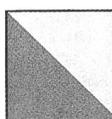
042 / 36 58 52

*Neumitglied:*

Bächtiger Rita, Einsiedeln, Diplom 1982, Luzern

**ZÜRICH UND UMG.**

052 / 35 21 42

*Neumitglieder:*

Bucher Clara, Zürich, Diplom 1987, Zürich; Eichenberger Elma, Zürich, Diplom 1985, Zürich; Seydel Cornelia, Zürich, Diplom 1983, Luzern; Wild Gabi, Egg, Diplom 1985, Zürich

**Generalversammlung vom 3.4. 1990**  
im Foyer der Zürcher Stadtmmission.

Unsere Präsidentin, Erika Keller, konnte 45 Hebammen an der diesjährigen Generalversammlung begrüßen.

Aus dem Jahresbericht der Präsidentin geht hervor, dass auch das verflossene Verbandsjahr wieder reich gefüllt mit Aktivitäten war. Erwähnenswert ist die immer noch laufende Diskussion mit dem Regierungsrat wegen der **Hebammenverordnung**. Der Vorschlag des Hebammenverbandes wurde vom Regierungsrat des Kantons Zürich abgewiesen, mit der Begründung, dass eine Sonderverordnung nicht gerechtfertigt sei. Der Verband hat nun dem Regierungsrat einen neuen, in der bestehenden Verordnung integrierten, Passus mit verändertem Wortlaut vorgeschlagen. Der Entscheid des Regierungsrates ist noch ausstehend.

Der Mitgliederbestand des Verbandes hat 1989 folgende **Mutationen** registriert:

Neueintritte 18; Austritte 10; Übertritte 3. Mitgliederbestand per Ende 1989: 254.

Vier **Jubilarinnen** konnten geehrt werden:

25 Jahre Verbandszugehörigkeit: Dolores Sollberger, Thun; 80jährig wurde Gret Specker, Thalwil; 85jährig wurde Hanni Lienhard, Winterthur; 90jährig wurde Anna Schneebeli, Affoltern a.A.

Die **Jahresrechnung** 1989 schliesst mit einem kleinen Ausgabenüberschuss ab. Sie wurde mit dem Bericht der Revisorinnen gutgeheissen und abgenommen.

Aus dem Vorstand sind drei Mitglieder **zurückgetreten**:

Wally Zingg, nach 20jähriger-, Erna Rödl nach 15jähriger- und Jeanette Höfliger nach 6jähriger Mitarbeit. Der Verband dankt diesen Hebammen ganz herzlich für ihr langjähriges Engagement und die hervorragend geleistete Arbeit.

Neu in den Vorstand wurden **wählt**: Verna Locher, Rosmarie Herzog und Madleina Wehrli. Wir wünschen ihnen viel Erfolg und Spass bei ihrer neuen Tätigkeit.

Sieben Hebammen werden den Verband an der **Delegiertenversammlung** in Lugano vertreten. Der Antrag des Zentralvorstandes betreffend Erhöhung des Mitgliederbeitrages um Fr. 50.— gab Anlass zu einer regen Diskussion. Schliesslich entschloss sich unsere Sektion diesem Antrag an der Delegiertenversammlung zuzustimmen.

Unter dem Traktandum Verschiedenes kam einmal mehr der **Stellenwert des Hebammenberufes** in der Öffentlichkeit zur Sprache. Das Gespräch kann wie folgt zusammengefasst werden: bessere Organisation nach aussen und Solidarität untereinander tun not!

Wir konnten den interessanten Nachmittag mit einem feinen Zvieri abschliessen.

Für den Vorstand  
 Doris Ammann-Würgler

**Schweizerischer Hebammenverband**

Der SHV sucht eine motivierte, dynamische

**Hebamme**

mit pädagogischer Erfahrung und entsprechender Ausbildung für die fachliche Leitung des Kurses:

**Höhere Fachausbildung  
 für Hebammen**

in Zusammenarbeit mit einer Mit-Leiterin der Kaderschule Aarau.

Die Arbeitsgruppe «Höhere Fachausbildung» des SHV hat ein Grobkonzept erarbeitet und wünscht nun das weitere Vorgehen und Aufbauen mit der zukünftigen Leitung zu besprechen.

Für ein unverbindliches Gespräch steht Ihnen Frau M.Cl. Monney-Hunkeler zur Verfügung. Tel. 031 24 21 56 oder 031 25 29 05.

Bitte melden Sie sich rasch!

**CLINIQUE DE MONTCHOISI S.A.  
LAUSANNE**

cherche pour sa maternité (750 accouchements par an):

**une sage-femme**

Nous offrons:

- cadre de travail agréable
- équipements de pointe
- horaires de 8h.00 par jour

Veuillez bien faire parvenir vos offres à la direction:  
Ch. des Allinges 10, 1006 Lausanne

**SAINT-LOUP  
HÔPITAL DE ZONE  
ORBE**

souhaite engager une

**infirmière sage-femme  
ou sage-femme**

pour son service de maternité à St-Loup (16 lits).

Date d'entrée: 1er juillet 1990 ou à convenir.

Pour tous renseignements, s'adresser à Mlle Romain, infirmière-chef générale, téléphone 021 866 76 21.

Les offres détaillées sont à adresser au service du personnel de l'Hôpital de zone St-Loup – Orbe, 1318 Pompaples.

**Bezirksspital 3280 Meyriez/Murten**

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir für sofort oder nach Vereinbarung eine

**Hebamme**

(Teilzeit möglich),

welche bereit wäre, auf der gynäkologisch/geburtshilflichen Abteilung mitzuhelpen. In unserem Spital kommen pro Jahr ca. 150 Bébés auf die Welt.

Für nähere Auskünfte oder einen unverbindlichen Besuch steht Ihnen Sr. Claudia, Leiterin Pflegedienst, gerne zur Verfügung. Telefon 037 72 11 11.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an den Verwaltungsdirektor, Herrn H. Schmid, Bezirksspital, 3280 Meyriez/Murten.

**T-Shirt**

Le nouveau  
vêtement de  
travail  
pour les  
sages-femmes  
hospitalières  
et indépendantes



Grandeurs: M, L, XL

Couleurs: blanc, bleu, vert, pink, turquoise

Prix: Fr. 20.— dès 5 pièces Fr. 17.—

Commande: ASSF Secrétariat central  
Flurstrasse 26  
3000 Bern 22  
tél. 031 42 63 40

**OK MEDICAL SUISSE ROMANDE**

Vous offre

- La possibilité de choisir votre poste parmi de nombreuses possibilités.
- Des postes stables et temporaires dans **toute la Suisse romande**

Alors, si vous êtes

**Sage-femme**

n'hésitez pas à contacter Mlle Détraz qui vous renseignera sur nos différentes possibilités.

Discretion garantie.



RUE HALDIMAND 5  
1000 LAUSANNE 17  
021 311 08 80



**Bündner Hebammenschule  
am Kantonalen Frauenspital  
Fontana, 7000 Chur**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine dipl. Hebamme als

- Lehrerin**
- Unterrichtsassistentin**

Anfragen und Bewerbungen richten Sie bitte an Herrn R. Mutzner, Schulleiter, Lürlibadstrasse 118, 7000 Chur. Telefon 081 21 61 11, intern 634



**VILLE DE NEUCHATEL**

Afin de pourvoir un poste vacant, les Hôpitaux de la Ville de Neuchâtel Cadolles-Pourtalès mettent au concours le poste d'

**infirmière-chef de service**

pour le secteur de gynécologie obstétrique pédiatrie à l'hôpital Porttalès.

Si vous souhaitez:

- exercer une activité dans un hôpital de moyenne grandeur et à dimension humaine
- être partie prenante dans la direction du service infirmier
- dans l'optique d'assurer aux personnes soignées des soins de qualité adaptés et continus, de gérer les activités relatives à l'administration de quatre unités de soins (92 lits bébés compris)
- implanter le processus de soins.

Si vous possédez:

- un diplôme en soins infirmiers HMP ou de sage-femme enregistré par la CRS
- une expérience professionnelle de 5 ans minimum dont 2 ans dans une activité de cadre
- une formation d'infirmière-chef ESEI ou titre jugé équivalent sinon la volonté de suivre une formation
- des qualités d'organisatrice et d'animatrice
- le sens des responsabilités
- de la créativité.

Alors vous êtes la personne à qui nous offrons:

- un poste d'ICS auprès d'équipes soignantes
- une formation continue et/ou complémentaire dans la perspective de développements professionnel et personnel
- un poste stable.

**Entrée en fonction:** 1er août 1990 ou date à convenir.

Pour tout renseignement, Mme E. Petropavlovsky, infirmière-chef générale, est à votre disposition à l'Hôpital des Cadolles, tél. 038 229 105.

Les offres manuscrites doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Hôpital des Cadolles, 2000 Neuchâtel, jusqu'au 15 juillet 1990.



**Klinik Schachen**

Schänisweg, 5001 Aarau/Schweiz

Wir sind eine neue Privatklinik mit Belegarzt-  
system und ca. 350 Geburten im Jahr. Für unse-  
ren Gebärsaal suchen wir eine flexible, einsatz-  
freudige

**dipl. Hebamme**

mit Berufserfahrung

Bei uns finden Sie eine selbständige und interes-  
ante Tätigkeit in einem motivierten und gut ein-  
gespielten Team.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewer-  
bung. Sr. Birgitta Olsson, Pflegedienstleitung,  
gibt Ihnen gerne Auskunft.  
Telefon 064 26 72 75/26 77 26.

AMI Klinik im Schachen, Schänisweg 1, 5001 Aarau



**Kantonsspital  
Uri**

Wir suchen eine

**dipl. Hebamme**

wenn möglich mit Berufserfahrung.

Wenn Sie Freude haben an einer selbständi-  
gen Tätigkeit und eine angenehme Arbeits-  
atmosphäre suchen, ist das Kantonsspital Uri  
für **Sie** der Arbeitsort mit Zukunft.

Herr H. J. Franzke  
Leiter Pflegedienst  
Kantonsspital Uri  
6460 Altdorf

erwartet gerne Ihren Anruf.

**KANTONSSPITAL URI, 6460 Altdorf**  
**Telefon 044 4 51 51**

## Klinik Beau-Site

Wir suchen nach Vereinbarung

### dipl. Hebamme

100% oder Teilzeitanstellung

für unsere Geburtenabteilung (ca. 800 Geburten im Jahr).

Haben Sie schon etwas Berufserfahrung oder möchten Sie diese bei uns gewinnen?  
Arbeiten Sie gerne in einem Team?

Wir bieten:

- gute Arbeitsbedingungen nach kantonalen Ansätzen
- interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- gutes Arbeitsklima
- Kinderkrippe für Mitarbeiterkinder
- Ein «Schnuppertag» bei uns ist jederzeit möglich

Bitte melden Sie sich zu einem persönlichen Gespräch bei: Sr. Silvia Gigon, Pflegedienstleitung, Klinik Beau-Site, Schänzlihalde 11, 3013 Bern, Telefon 031 42 55 42.

Schänzlihalde 11, 3013 Bern, Schweiz,  
Telefon 031 42 55 42, Telex 912 133 beau ch



REGIONAL SPITAL  
SURSELVA  
7130 ILANZ

Unser kleines Team braucht Verstärkung.

Wir suchen für unser neues Akutspital mit 120 Betten per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Hebammen

Wir haben etwa 290 Geburten pro Jahr.

Die gut ausgebauten Infrastrukturen – wir verfügen über zwei moderne Gebärsäle – und ein eingespieltes Team bieten die besten Voraussetzungen für eine befriedigende Tätigkeit.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen. Die Leitung des Pflegedienstes orientiert Sie natürlich auch gerne telefonisch über unsere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und das Aufgabengebiet.

Regionalspital Surselva  
Verwaltung  
7130 Ilanz, Telefon 086/2 01 11, intern 7157



## KANTONALES FRAUENSPITAL FONTANA, CHUR

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams

### 1 dipl. Schwester KWS

für die Frühgeborenen-Station

### 2 dipl. Schwestern KWS oder AKP

für die geburtshilfliche Abteilung

### 2 dipl. Hebammen oder Hebammenschwestern

(1200 Geburten pro Jahr)

Unsere Oberschwester erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft, Telefon 081 21 61 11.

Bewerbungen sind zu richten an die **Verwaltung des Kantonalen Frauenspitals Fontana, 7000 Chur**



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Hebamme

Wir sind ein Belegarztspital mit ca. 600 Geburten pro Jahr. Wir wünschen uns eine erfahrene, zuverlässige Persönlichkeit.

Für ein unverbindliches Informationsgespräch steht Ihnen unsere Leitung Pflegedienst, Herr N. Jenny oder Schwester Marietta Häfliger, gerne zur Verfügung.

Telefon 042 23 14 55

**KLINIK LIEBFRAUENHOF ZUG**  
Zugerbergstrasse 36, 6300 Zug

**HOSPI**  
**Beratung und  
Treuhand AG**

Wir sind ein Stellenvermittlungsbüro für Spitalpersonal und suchen laufend:

## Dipl. Hebammen

Möchten Sie gerne aus mehreren Stellenangeboten auswählen? Rufen Sie noch heute an, oder senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung. Unser Service ist für Arbeitnehmer kostenlos.

**HOSPI**  
**Stellenvermittlung**  
Bahnhofplatz 2  
Im Hauptbahnhof  
Postfach 716  
**9001 St.Gallen**  
071 23 50 33

**Rotkreuzspital** 

Gloriastrasse 18,  
Postfach, 8028 Zürich

In unserem Privatspital mit freier Ärztewahl suchen wir zur Ergänzung unseres Teams in der Geburtsabteilung eine

## Hebamme

legen Sie Wert auf eine individuelle Betreuung der werdenden Eltern?

Arbeiten Sie gerne in einer kleinen Gruppe und ist Ihnen eine gute Zusammenarbeit wichtig?

Wir bieten attraktive Arbeitszeiten, fachliche Unterstützung mit interner Schulung und Möglichkeit zu externer Weiterbildung. Bei einer 80-100% Anstellung kann eine 1-Zimmer Wohnung an ruhiger Lage vermittelt werden.

Rufen Sie uns an. Wir nehmen uns gerne Zeit, Sie über weitere Einzelheiten (z. B. Teilzeitbeschäftigung) zu informieren oder verlangen Sie unseren Personalanmeldebogen.

Auch Wiedereinsteigerinnen sind bei uns herzlich willkommen.

Pflegedienst, Frau A. Felix, Telefon 01 256 61 23



In der AMI Klinik Im Park, Zürich-Enge, suchen wir für unsere Geburtenabteilung eine

## dipl. Hebamme

Eintritt: nach Vereinbarung.

Gute Anstellungsbedingungen erwarten Sie, wie zeitgemässer Lohn, Personalrestaurant, private Kranken-Zusatzversicherung und interne Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ein motiviertes Team freut sich jetzt schon auf Ihre Mitarbeit. Senden Sie bitte Ihre Unterlagen an Sr. Beatrice Bührer, Leiterin des Pflegedienstes (Telefon 01 209 22 23).

Seestrasse 220, 8027 Zürich, Schweiz,  
Tel. 01-209 21 11, Tx. 816 712 amiz ch

In unserer lebhaften Gebärabteilung (1'600 Geburten pro Jahr) ist eine

## Hebammenstelle

neu zu besetzen.

Wir sind ein junges Team, legen grossen Wert auf individuelle Betreuung und arbeiten im Schichtbetrieb.

Wenn Sie mehr wissen wollen, rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch. Auskunft erteilt Ihnen gerne unsere leitende Hebamme, Frau Doris Franchina, Telefon 056 84 21 11 intern 8 23 41.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
Frau Yvonne Biri, Pflegedienstleitung, Kantonsspital, 5404 Baden.





### Maternité Inselhof Triemli

Klinik für Geburtsmedizin und Gynäkologie, Birmensdorferstr. 501, 8063 Zürich

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Hebamme

Voll- oder Teilzeiteinsatz je nach Wunsch. Unser erfahrenes Hebammenteam nimmt gerne Wiedereinsteigerinnen auf.

Wir verfügen über eine modern eingerichtete Gebärabteilung (ca. 800 Geburten pro Jahr) und betreuen auch Hebamenschülerinnen.

Wenn Sie interessiert sind an guter Zusammenarbeit in einem kollegialen Team, würden wir Sie gerne kennenlernen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Ruth Tschamper  
Klinikoberschwester  
Telefon 01 201 34 11  
intern 8638 oder 5017

### KREISSPITAL OBERENGADIN **SAMEDAN**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## dipl. Hebamme

Wir bieten vielseitiges, interessantes Arbeitsgebiet und zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Nähtere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Leiterin des Pflegedienstes Frau Regula Caflisch, Telefon 082 6 11 11.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Verwaltungsdirektion Kreisspital Oberengadin, 7503 Samedan.



### BEZIRKSSPITAL HERZOGENBUCHSEE

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir eine ausgebildete

## Hebamme

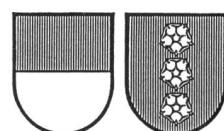
für die Gebärabteilung mit etwa 300 Geburten sowie eine ausgebildete

### Krankenschwester AKP oder KWS

Für unsere Abteilung Gynäkologie/Geburtshilfe.

Wir bieten neuzeitliche Anstellungsbedingungen und sind gerne bereit, Ihnen die entsprechenden Arbeitsbereiche vorzustellen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf an Oberschwester Sylvia Reusser oder Ihre schriftliche Bewerbung an das Bezirksspital, 3360 Herzogenbuchsee, Telefon 063 60 11 01.



## Bürgerspital Solothurn

Infolge Pensionierung einer langjährigen Mitarbeiterin suchen wir eine

## dipl. Hebamme

Wir haben ungefähr 500 Geburten pro Jahr. Teilzeitarbeit zu ca. 80 % ist möglich.

Unser gut eingespieltes Hebammenteam wünscht sich eine motivierte, fröhliche Kollegin.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Oberhebamme, Frau Annemarie Burri.

Bürgerspital 4500 Solothurn  
Telefon 065 21 31 21



## Regionalspital Biel Frauenklinik

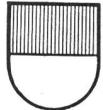
Chefarzt PD Dr. U. Herrmann

Für unseren Gebäraal suchen wir

### eine diplomierte Hebamme

Nähre Auskunft erteilt gerne unsere Oberschwester der Frauenklinik, Schwester Dora Suter, Telefon 032/24 23 41.

Bewerbungen richten Sie bitte an die Spitaloberin K. Duss, Regionalspital, 2502 Biel.



## Kantonsspital 4600 Olten

Wir sind ein Team von neun Hebammen, drei Kinderpflegerinnen, vier Assistenzärztinnen/-ärzte, einer Oberärztin, einem leitenden Arzt und einem Chefarzt, welche eine gute Zusammenarbeit schätzen.

Wir haben pro Jahr ca. 800 Geburten und arbeiten in drei Schichten. Die Gebäraalleitung wird durch drei Hebammen geteilt.

Neben der Betreuung der Frauen während der Geburt, pflegen und überwachen wir hospitalisierte schwangere Frauen und führen ambulante Schwangerschaftskontrollen durch. Zusätzlich sind wir für die Ausbildung von Hebammen-, Kinderkrankenschwestern- und Kinderpflegerinnenschülerinnen im Gebäraal verantwortlich.

Für uns ist es wichtig, dass sich die Frauen und ihre Partner wohlfühlen, dass auf die individuellen Wünsche und Vorstellungen eingegangen wird und dass bei normalen, komplikationslosen Geburten keine unnötigen Eingriffe in das Geburtsgeschehen vorgenommen werden.

Wir wünschen uns eine einsatzfreudige, offene und verantwortungsbewusste

## Hebamme 80-100 %

die gerne selbstständig arbeitet und die mithilft, unsere jetzigen Kompetenzen in der Geburtsleitung auch in Zukunft zu erhalten.

Auskunft erteilt Ihnen gerne:

Frau Caroline Laett, Hebamme, Telefon 062 34 44 13.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

Kantonsspital Olten, Leitung Pflegedienst  
4600 Olten, Telefon 062 34 41 11



## KANTONALES FRAUENSPITAL FONTANA, CHUR

Wir suchen für die geburtshilfliche Abteilung eine

### Stationsschwester (Abteilung mit 30 Betten)

Anforderungen: Diplom als KWS oder AKP

Erfahrung in der Personalführung

Bereitschaft zur Ausbildung von Schülerinnen unserer angeschlossenen Schulen

Wir sind gerne bereit, Ihnen den Besuch des Abteilungsschwesternkurses zu ermöglichen.

Dienstantritt: nach Vereinbarung

Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne die Oberschwester der geburtshilflichen Abteilung, Telefon 081 21 61 11.

Bewerbungen sind zu richten an die **Verwaltung des Kantonalen Frauenspitals Fontana, 7000 Chur**.

KRANKENHAUS THALWIL



In unserem Belegarztspital mit familiärem Charakter suchen wir nach Vereinbarung eine

## dipl. Hebamme

(auch Teilzeit- oder befristete Anstellung möglich)

Haben Sie Freude an einer eingehenden, persönlichen Betreuung der Mutter und des Kindes während der Geburt und dem Wochenbett nach modernen Grundsätzen, und arbeiten Sie gerne selbstständig in einem kollegialen Team?

Wenn Sie sich für diese Aufgabe in einer landschaftlich schönen Gegend mit ausgedehnten Erholungsgebieten und dennoch besten Verbindungen zur Stadt Zürich interessieren, freut sich unser Hebammenteam auf Ihren Anruf und orientiert Sie gerne über alles weitere.

**KRANKENHAUS**  **THALWIL**

Tischenloostrasse 55, 8800 Thalwil, Telefon 01 723 71 71

# elevit

## Pronatal

Unser Beitrag

### damit postnatal alles in Ordnung ist

Multivitaminpräparat mit Mineralstoffen und Spurenelementen

#### Das Aufbaupräparat,

- das sämtliche Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente enthält, für die ein erhöhter Bedarf nachgewiesen ist,
  - das auch den um das Dreifache ansteigenden Eisenbedarf vollständig deckt
  - und das demzufolge die besten Voraussetzungen dafür schafft, damit postnatal alles in Ordnung ist.

Ausführliche Informationen über Zusammensetzung, Eigenschaften und Wirkungen, Indikationen, Dosierung und unerwünschte Wirkungen stehen auf Anfrage zur Verfügung.

Elevit = Trade Mark



F. Hoffmann-La Roche & Co. AG  
Basel  
Pharma Schweiz



A black and white photograph of a woman with long hair tied back, wearing a light-colored top, holding a baby wrapped in a light-colored blanket. The woman is looking down at the baby with a gentle expression.

# Für Mutter und Kind

AZ  
2500 Bienne

Adressänderungen an  
Postfach 647  
3000 Bern 22

## ⟨BEPANTHEN⟩ SALBE

Dexpanthenol

fettet, schützt vor Nässe, heilt

- entzündete Kinderfudis
- schmerzende und rissige Brustwarzen

Was macht ⟨Bepanthen⟩ so wirksam?

Der Wirkstoff Dexpanthenol – ein sehr naher Verwandter des Vitamins Pantotheninsäure. Tatsächlich verwandelt sich Dexpanthenol in den Zellen der Haut und der Schleimhäute augenblicklich in Pantotheninsäure. Und diese Pantotheninsäure sorgt dafür, daß geschädigte Zellen wieder normal funktionieren oder sich erneuern. Die Wirkung von ⟨Bepanthen⟩ beruht somit auf einem rein biologischen Vorgang.

Dexpanthenol

## BESTANDTEIL IHRER HAUT

Ausführliche Angaben über Zusammensetzung, Indikationen, Kontraindikationen, Nebenerscheinungen, Dosierung und Vorsichtsmaßnahmen, entnehmen Sie bitte dem Arzneimittel-Kompendium der Schweiz oder dem Packungsprospekt.



F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel, Pharma Schweiz